

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Espresso machine BR1148
Рожковая кофеварка BR1148



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU.....	21
KZ.....	42

ESPRESSO MACHINE BR1148

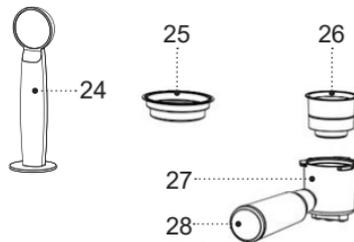
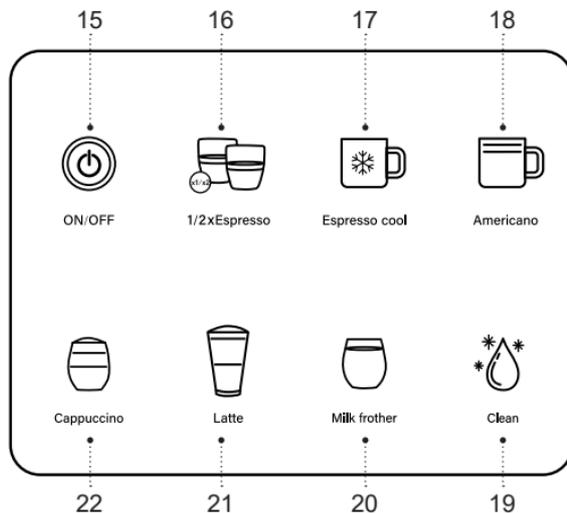
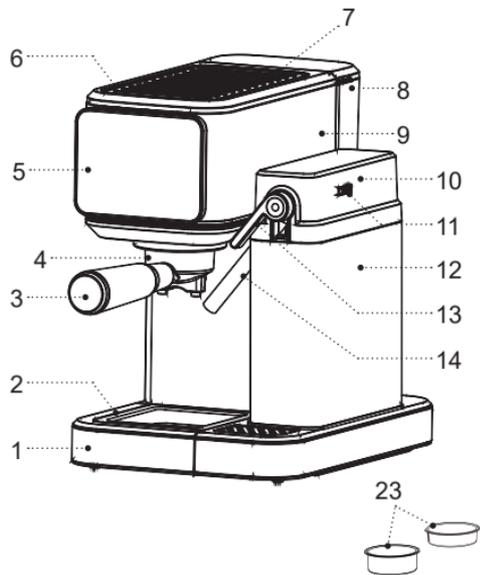
The coffee maker is intended for making Espresso, Double Espresso, Cold Espresso, Cappuccino, Americano, Latte, and milk foam.

DESCRIPTION

1. Removable tray
2. Removable tray grid
3. Filter holder handle
4. Filter holder
5. Control panel
6. Cup tray
7. Water tank lid
8. Removable water tank
9. Body
10. Upper lid of milk frother
11. Milk foam supply knob
12. Removable milk container
13. Milk frother pipe angle adjustment bar
14. Milk frother pipe
15. On/off button «»
16. Single/double espresso button «»
17. Cold espresso button «»
18. Americano button «»
19. Cleaning mode on button «Clean» «»
20. Milk foam button «»
21. Latte button «»
22. Cappuccino button «»
23. Coffee filters
24. Measuring spoon with ground coffee tamper
25. Filter for making coffee in pods
26. Funnel for capsules
27. Capsule filter
28. Filter handle

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.



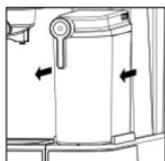


Fig. 1

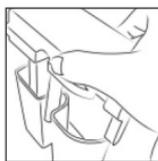


Fig. 2

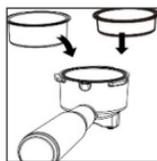


Fig. 3



Fig. 4

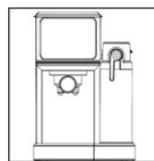


Fig. 5

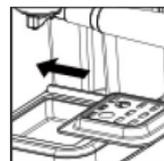


Fig. 6



Fig. 7

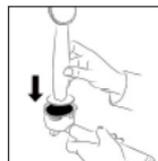


Fig. 8

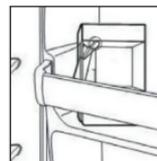


Fig. 9

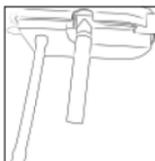


Fig. 10

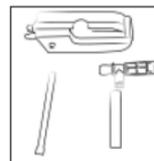


Fig. 11

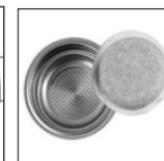


Fig. 12

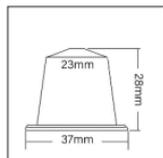


Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

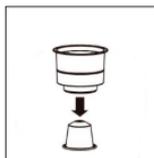


Fig. 16



Fig. 17

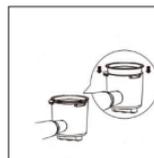


Fig. 18

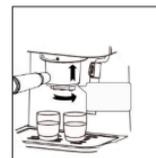


Fig. 19

SAFETY MEASURES AND COFFEE MAKER OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the coffee maker and keep it for future reference.

- Use the coffee maker for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the coffee maker can lead to its breakage and cause harm to the user or damage his property and will not be a warranty case.
- The coffee maker is intended for making Espresso, Double Espresso, Cold Espresso, Americano, Cappuccino, Latte, milk foam.
- Make sure that the operating voltage of the coffee maker indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- The power cord plug has a grounding contact, connect it to the mains socket with reliable grounding contact. In case of a short circuit the grounding reduces the risk of electric shock.
- Contact an electrical technician, if you are not sure that your sockets are installed properly and grounded.
- To prevent fire do not use adapters designed to plug the power cord into an electrical outlet having no grounding contact.
- In case of sparking in the mains socket and occurrence of smell of burning, unplug the unit and apply to the organization maintaining your home mains.
- If smoke appears from the unit body, unplug the unit and take measures to prevent fire spreading.
- Use and store the coffee maker at a temperature above 0 °C.
- Do not use the coffee maker outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in coffee maker unattended.
- To avoid fire, electric shock or physical injuries, do not immerse the power plug, the power cord or the coffee maker body into water or any other liquids.
- Do not use the coffee maker near a kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not use the coffee maker near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Place the coffee maker on a flat and stable surface; do not place it on the edge of a table. Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
- Do not place the coffee maker on hot surfaces.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
- Use only the coffee maker parts and accessories supplied with the unit.

- Before switching the coffee maker on, make sure that all removable parts are installed properly.
- Ensure that the water level in the tank is not below the minimal mark.
- Do not switch the coffee maker on if the water tank is empty.
- To avoid burns by hot steam, be very careful when frothing milk.
- The filter holder and the cappuccinator pipe surfaces may have rather high temperature. Be cautious and careful when in contact with hot surfaces.
- Do not remove the filter holder during coffee maker operation.
- Let the unit cool down completely before cleaning and removing the accessories.
- Unplug the coffee maker before cleaning or when you are not using it.
- When unplugging the coffee maker hold only the power cord plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord – this can lead to damage of the power cord or the socket or cause short circuit.
- For children safety do not leave plastic bags used for packaging unattended.
- The coffee maker is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the unit and the power cord during the coffee maker operation.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- This unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or
- by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord and the power plug integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after it was dropped, unplug the unit and apply to the service center.
- Transport the coffee maker in the original package.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

COFFEE MAKER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE COFFEE MAKER FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least three hours at room temperature.

- Unpack the coffee maker and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the coffee maker for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the specifications of power supply voltage specified on the lower panel of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is used in the mains with 60 Hz frequency, it does not need any additional settings.
- Wipe the outer surface of the coffee maker body (9) with a clean, slightly damp cloth to remove dust.
- Before using the coffee maker for the first time, rinse all its removable parts (1, 2, 4, 8, 11, 12, 26, 27) with warm water using a neutral detergent and dry them.

GETTING STARTED

- Place the coffee maker on a steady, flat and heat-resistant surface, the distance from the side walls of the coffee maker to other objects should be at least 20 cm, and the gap above the coffee maker should be at least 30 cm.

- Do not place the coffee maker under kitchen shelves or cupboards. They can be damaged by the steam released during the coffee maker operation.
- The coffee maker should be placed out of reach of small children.

Important! Before making coffee for the first time it is recommended to wash the thermal block, the cappuccinator lid (10) and the milk container (12).

- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Remove the lid (7), remove the water tank (8).
- Fill the tank (8) with cold water up to the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- To reduce the mineral deposits (scale), use water that has been additionally filtered through household water filters.

Note: the tank (8) is intended for water only, do not fill the tank (8) with other liquids, such as milk.

- Take the container (12) and pull it towards you (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12) (fig. 2). Fill the container (12) with water to the maximal level mark.

Note: the cappuccinator container (12) is intended for milk only, do not fill the container (12) with any other liquids, use water only in the cappuccinator washing mode.

- Install the cappuccinator lid (10) on the container (12), install the cappuccinator to the installation place until the lock clicking (fig. 3).

Note: after installing the container (12) with the lid (10) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Set the frothed milk dispense control knob (10) to the middle position.
- Install one of the coffee filters (23) into the filter holder (4) matching the ledge on the filter (23) with the hole on the holder (4) and turn the filter (23) counter/clockwise (fig. 3). Do not add ground coffee into the filter (20) when preparing the coffee maker for work.
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).
- Install a cup of suitable height and with capacity at least 300-400 ml on the grid (2).

Note: for easy installation of the cup, you can turn over the removable grid (2) and install it in different directions in the tray (1) (fig. 8), or install the cup directly in the removable tray (1).

- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 7).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
- To rinse the coffee maker, switch the cleaning mode on by pressing the button (19) «☺», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (19) indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (19) indicator will glow constantly and hot water will be supplied to the installed cup from the container (12), after that the coffee brewing mode will be switched on and hot water will be poured into the cup from the holder (4). You can pour the water out from the cup and repeat the rinsing process.

Notes: if you need to switch the water supply off during the cleaning of the coffee maker, press the cleaning button (19) «☺» again.

- Switch the coffee maker off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Pour the water out of the cup, take the container (12), pull it towards you and remove it (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12), drain the remaining water from the container (12).
- Turn the filter holder handle (3) to the left and remove it (fig. 4), wait until the filter holder (4) cools down completely and remove the installed filter (23) turning it counter/clockwise, wash the filter (23) and install it into the filter holder (4).
- After the cleaning the coffee maker is ready for operation.

CHOOSING THE APPROPRIATE CUP

- Before making coffee choose an appropriate cup according to the table:

Drink	Estimated amount of the ready drink
Espresso:  one/  double	50 ml (+/-30%)/80 ml (+/-30%)
Cold espresso 	60 ml (+/-30%)
Americano 	120 ml (+/-30%)
Cappuccino 	120 ml (+/-30%)
Latte 	160 ml (+/-30%)

Notes:

- for making one cup of coffee, use the small filter (23), for making double espresso, use the big filter (23);
- this table has guide values of the amount of the ready drink and is only used to select the volume of the required cup.

RULES FOR MAKING ESPRESSO

- Use fresh-ground coffee beans or ground coffee for «espresso» coffee makers.
- Make even and slightly tamp the ground coffee in the filter (23), you can do it with the back side of the measuring spoon (24) (fig. 8).

- The ready coffee strength will depend on the roasting quality and grinding degree of coffee beans.
- If coffee is pouring out too long, this means the coffee powder is too fine or it is tamped too strongly; in this case use coarse-ground coffee and choose the tamping degree experimentally.

MAKING ESPRESSO

ATTENTION!

- Do not remove the filter holder (4) during coffee making.
- Do not remove the filter holder (4) immediately after making coffee, as there might still be excess internal pressure in the filter (23). Wait for a few moments before removing the filter holder (4).
- Remove the water tank (8).
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Install one of the filters (23), depending on the desired coffee volume, into the filter holder (4) matching the ledge on the filter (23) with the hole on the holder (4) and turn the filter (23) clockwise/counterclockwise (Fig. 3).
- Use the measuring scoop (24) to add the required amount of ground coffee to the filter (23), then lightly tamp the coffee in the filter (23) using the back of the scoop (24) (Fig. 8).
- Install the filter holder (4) into the installation place (Fig. 4) and turn the handle (3) to the right until bumping (fig. 3).

- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see the table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»), when using small cups, turn the grid (2) over and place the cups on it.
 - Insert the power plug into the mains socket.
 - Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operation mode indicators (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
 - To make one portion of espresso coffee, use the small filter (23) and press the espresso button (16) «☺☺», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (16) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (16) indicator will glow constantly, one portion of the prepared coffee in the amount of 50 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.
 - To make a double portion of espresso, install the cup of at least 100 ml capacity on the grid (2) and use the big filter (23), press and hold for 3 seconds the button (16) «☺☺☺», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (16) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (16) indicator will glow constantly, a portion of the prepared coffee in the amount of 80 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.
- successive making of coffee should be performed with 2-3 min intervals.
 - Remove the cup with the ready coffee from the grid (2).
 - After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
 - Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the installed filter (23).

MAKING COLD ESPRESSO

Notes:

- if you need to stop the coffee making process during the espresso making, press the espresso button (16) «☺☺» again;

- Fill the container (8) with cold water, do not exceed the maximum level mark, install the container (8) back to its place, to make colder coffee, you can add ice cubes to the container (8).
- Install the small filter (23) into the filter holder (4), matching the ledge on the filter (23) with the hole in the holder (4) and turn the filter (23) counter/clockwise.
- Add the required amount of ground coffee into the filter (23) with a measuring spoon (21) and slightly tamp the coffee in the filter (23) with the back side of the measuring spoon (24) (fig. 8).
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see the table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.

- To make cold espresso, press the cold espresso button (17) «☑», all indicators on the control panel (5) will go out, and the button (19) indicator will glow constantly, a portion of cold espresso coffee in the amount of 60 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) on the control panel (5) will light up.

Notes: if you need to stop the coffee making process during the cold espresso making, press the espresso button (17) «☑» again.

- After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the installed filter (23).

MAKING AMERICANO

- Make sure that there is enough water in the water tank (8).
- To make americano, install the filter (23) in the filter holder (4), matching the ledge on the filter (23) with the hole in the filter holder (4) and turn the filter (23) counter/clockwise.
- Add the required amount of ground coffee into the filter (24) with a measuring spoon (23) and slightly tamp the coffee in the filter (24) with the back side of the measuring spoon (23) (fig. 8).
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see the table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»).
- To make americano, press the americano button (18) «☐», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (18) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (18) indicator will glow constantly, one portion of the prepared americano in the amount of 120 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.

Notes:

- for easy installation of the cup, you can turn over the removable grid (2) and install it with the recessed side in the tray (1) (fig. 8), or install the cup directly in the removable tray (1);
- if you need to stop the coffee making process during the americano making, press the americano button (18) «☐» again.
- After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the installed filter (23).

MAKING CAPPUCCINO

ATTENTION! When making cappuccino be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that milk for making frothed milk is fresh, cold and without additives.

- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Take the container (12), pull it towards you (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12) (fig. 2).
- Fill the container (12) with milk, do not exceed the maximal level mark.
- Install the cappuccinator lid (10) on the container (12) and install the cappuccinator in the installation place until the lock clicking.

Note: after installing the container (12) with the lid (10) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Insert the coffee filter (23) into the holder (4), matching the ledge on the filter (23) with the hole in the filter holder (4) and turn the filter (23) clockwise/ counterclockwise.
- Add the required amount of ground coffee into the filter (23) with a measuring spoon (24) and slightly tamp the coffee in the filter (23) with the back side of the measuring spoon (24) (fig. 8).
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).

- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see the table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»).
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 7).
- Turn the frothed milk dispense control knob (10) to the left (in this position it produces more frothed milk). Turn the frothed milk dispense control knob (10) to the right (in this position it produces less frothed milk) .

Note: when making cappuccino, you can control the frothed milk supply intensity by turning the frothed milk dispense control knob (10).

- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «», all the operating mode indicators (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
- To make one cup of cappuccino press the cappuccino button (22) «», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (22) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (22) indicator will glow constantly, one portion of the prepared cappuccino in the amount of 120 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.

Note: if you need to stop the coffee making process during the cappuccino making, press the cappuccino button (22) «» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «».
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the filter (23).

- If there is some milk left in the container (12), remove the cappuccinator and put it in the fridge (fig. 9). If you used all the milk during the coffee making, it is recommended to remove and wash the cappuccinator (see «CLEANING THE CAPPUCCINATOR»).

MAKING LATTE

ATTENTION! When making latte be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that milk for making frothed milk is fresh, cold and without additives.
- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Take the container (12) and pull it towards you (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12) (fig. 2).
- Fill the container (12) with milk, do not exceed the maximal level mark.
- Install the cappuccinator lid (10) on the container (12), install the cappuccinator in the installation place until the lock clicking.

Note: after installing the container (12) with the lid (10) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Insert the coffee filter (23) into the filter holder (4), matching the ledge on the filter (23) with the hole

on the holder (4) and turn the filter (23) clockwise/ counterclockwise.

- Add the required amount of ground coffee into the filter (23) with a measuring spoon (24) and slightly tamp the coffee in the filter (23) with the back side of the measuring spoon (24) (fig. 8).
- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see the table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»).
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 7).
- Turn the frothed milk dispense control knob (10) to the left (in this position it produces more frothed milk). Turn the frothed milk supply dispense control knob (10) to the right (in this position it produces less frothed milk).

Note: when making latte, you can control the frothed milk supply intensity by turning the frothed milk dispense control knob (10).

- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «», all the operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) on the control panel (5) will light up.
- To make latte, press the latte button (21) «», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (21) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (21) indicator will glow constantly, one portion of the prepared latte in the amount of 160 ml (+/- 30%) will be poured into the installed cup.

Note: if you need to stop the coffee making process during the latte making, press the latte button (21) «☺» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the filter (23).
- If there is some milk left in the container (12), remove it and put the cappuccinator into the fridge (fig. 9), if you used all milk during making coffee, it is recommended to remove the cappuccinator and clean it (see «CLEANING THE CAPPUCCINATOR»).

MAKING COFFEE IN PODS

The word «cialda» (or coffee pod) is of Italian origin and literally means «tablet». Cialda coffee pods are disposable filter packs that contain a portion of coffee to be brewed in the coffee machine.

- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Install the filter (25) in the filter holder (4).
- Place a coffee pod in the filter (25) (Fig. 12).
- Install the filter holder (4) into the installation place (Fig. 6) and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 5).
- To make coffee in pods, use the espresso mode.
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»), when using small cups, turn the grid (2) over

and place the cups on it (Fig. 6).

- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee machine on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
- Depending on your taste, you can use the single espresso coffee preparation mode by pressing the espresso button (16) «☺», and a 50 ml portion of brewed coffee (+/-30%) will be poured into the installed cup, or the double espresso coffee preparation mode. To do this, press and hold within 3 seconds, press (16) «☺», in this case, a portion of brewed coffee with a volume of 80 ml (+/-30%) will be poured into the installed cup and the finished coffee will be less strong.

Notes:

- if you need to stop the coffee making process during the espresso making, press the espresso button (16) «☺»;
- successive making of coffee should be performed with 2-3 min intervals.
- Remove the cup with the ready coffee from the grid (2).
- After the coffee machine operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Wait until the coffee machine cools down, remove the filter holder (4) and the used coffee pod and wash the installed filter (16).

MAKING COFFEE IN CAPSULES

This coffee machine model comes with an additional filter for capsules (27) and a funnel (26) for capsules.

IMPORTANT! The capsule funnel is compatible only with Nespresso, Starbucks, UCC capsules, the overall dimensions of the capsules (Fig. 13, 14). For making coffee, it is recommended to use the espresso mode.

Incompatible capsules are shown in Figure 15.

- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Install the capsule into the funnel (26) (Fig. 16).
- Install the funnel (29) with the capsule into the filter (30) (Fig. 17), press on the funnel (26) (Fig. 18).
- Install the filter for capsules (30) into the installation place and turn the knob (31) to the right until bumping (Fig. 19).
- For making coffee in capsules, use the espresso mode.
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2) (see table «CHOOSING THE APPROPRIATE CUP»), when using small cups, turn the grid (2) over and place the cups on it (Fig. 6).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee machine on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
- Depending on your taste, you can use the single espresso coffee preparation mode by pressing the

espresso button (16) «☺», and a 50 ml portion of brewed coffee (+/-30%) will be poured into the installed cup, or the double espresso coffee preparation mode. To do this, press and hold within 3 seconds, press (16) «☺», in this case, a portion of brewed coffee with a volume of 80 ml (+/-30%) will be poured into the installed cup and the finished coffee will be less strong.

Notes:

- if you need to stop the coffee making process during the espresso making, press the espresso button (16) «☺»;
- successive making of coffee should be performed with 2-3 min intervals.
- Remove the cup with the ready coffee from the grid (2).
- After the coffee machine operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- Wait until the coffee machine cools down, remove the capsule filter (27), remove the funnel (26), remove the used capsule from the funnel (26) and dispose of it, rinse the funnel (26) and the filter (27).

MAKING FROTHED MILK

ATTENTION! When frothing milk, be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- You can make necessary amount of frothed milk anytime.
- You can use the frothed milk for decorating hot chocolate, masala tea etc.
- It is important that milk for making frothed milk is fresh, cold and without additives.

- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximal level mark, install the tank (8) back to its place.
- Take the container (12), pull it towards you (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12) (fig. 2).
- Fill the container (12) with milk, do not exceed the maximal level mark.
- Install the cappuccinator lid (10) on the container (12) and install the cappuccinator back to its place until the lock clicking.

Note: after installing the container (12) with the lid (10) back to its place always check if the cappuccinator is installed and fixed properly.

- Place a cup of at least 400 ml capacity.
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13).
- Turn the frothed milk dispense control knob (10) to the left (in this position it produces more frothed milk).

Note: when frothing milk, you can control the frothed milk supply intensity by turning the frothed milk dispense control knob (10).

- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) on the control panel (5) will light up.

- To make frothed milk, press the frothed milk button (20) «☺», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (20) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (20) indicator will glow constantly.
- During 20 second the cup will be filled with frothed milk, the frothed milk preparation time is set by default.

Note: if you need to stop the milk frothing process during the frothed milk making, press the frothed milk button (20) «☺» again.

- After the coffee maker operation is over, switch it off by pressing the on/off button (15) «☺».
- If there is some milk left in the container (12), remove it and put the cappuccinator into the fridge (fig. 9), if you used all milk during making frothed milk, it is recommended to remove the cappuccinator and clean it (see «CLEANING THE CAPPUCCINATOR»).

COOLING FUNCTION

- For making different types of coffee, a certain temperature of water heating is required, for example, if you were making frothed milk, in this case you have to cool down the coffee maker before making coffee. Otherwise the ready coffee may taste different.
- To cool down the coffee maker, place an empty cup on the grid (2).

- Press and hold the cold espresso button (17) «☒» for 3 seconds, hot water will be poured into the cup.
- After a while, cold water will be poured into the cup, to switch the water supply off, press the cold espresso button (17) «☒» again.
- Pour the water out from the cup, the coffee maker is ready for making coffee.

CLEANING THE CAPPUCCINATOR

We recommend cleaning the cappuccinator after the milk container (12) is empty.

- Take the container (12) and remove it (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12) (fig. 2, 12).
- Wash the container (12) with a neutral detergent, remove the milk intake pipe (15) and the cappuccinator pipe (14) swivel unit from the cappuccinator lid (10) (fig. 13), wash the parts, rinse, dry and install the milk intake pipe (15) and the cappuccinator pipe (14) swivel unit back to their places (fig. 10).

RINSING THE COFFEE MAKER

- To rinse the coffee maker, fill the tank (8) and the container (12) with water and install them to their places.
- Install one of the coffee filters (23) into the filter holder (4) matching the ledge on the filter (23) with the hole on the holder (4) and turn the filter (23)

counter/clockwise (fig. 3). During rinsing the coffee maker do not add ground coffee into the filter (23).

- Install the filter holder (4) into the installation place (fig. 4) and turn the knob (3) to the right until bumping (fig. 5).
- Place a cup of suitable height and at least 300-400 ml capacity on the grid (2).
- Direct the cappuccinator pipe (14) into the cup using the cappuccinator pipe angle adjustment bar (13) (fig. 7).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the coffee maker on by pressing the on/off button (15) «☺», all the operating mode indicators (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) on the control panel (5) will light up.
- To rinse the coffee maker, press the cleaning button (19) «☺», all the indicators on the control panel (5) will go out, and the button (19) light indicator will flash, after the thermal block has heated up to the set temperature, the button (19) indicator will glow constantly, and hot water from the container (12) will be poured into the installed cup. After that a coffee making mode will be switched on, and hot water will be poured into the cup from the holder (4).

Notes: if you need to switch the water supply off during the cleaning, press the cleaning mode button (19) «☺» again.

- Switch the coffee maker off by pressing the on/off button (15) «U».
- Pour the water out from the cup, take the container (12), pull it towards you and remove (fig. 1), remove the cappuccinator lid (10) from the container (12), drain the remaining water from the container (12).
- Turn the filter holder handle (3) to the left and remove it (fig. 4), wait until the filter holder (4) cools down completely and remove the installed filter (20) turning it counter/clockwise, wash the filter (20) and install it into the filter holder (4).

CLEANING THE COFFEE MAKER

- Unplug the coffee maker and wait until it cools down completely.
- Clean the coffee maker body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use abrasive cleaners and solvents to clean the coffee maker body.
- You can wash the coffee filters (23) in a dishwashing machine. Clean the openings in the filters (23) with a small brush.
- Do not immerse the coffee maker body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- Wash the water tank (8) and the milk container (12) with warm water and soft detergent, then dry them.
- If there is mineral scale in the water tank (10), pour some citric acid solution or table vinegar in the water tank (8). After mineral scale dissolves, wash the water tank (8).

- Slightly lift the front part of the tray (1) and remove it, pour the water out of it, remove the grid (2) from the tray (1), wash the tray (1) and the grid (2) with water and neutral detergent, dry them and install back to their places.

STORAGE

- Before taking the coffee maker away for long storage, unplug it and let the unit cool down.
- Clean the coffee maker.
- Pack the coffee maker in the original package.
- Use and store the coffee maker at the temperature above 0 °C.
- Keep the coffee maker in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The coffee maker can't be switched on	No voltage in the mains socket. The power plug is not completely inserted into the socket	Make sure that the mains socket is operating by connecting a known good electric appliance to it. Disconnect the power plug and connect it into the socket
Water leaks from the lower part of the unit	The water tray is full	Pour out water from the tray

Coffee leakage from the filter holder	Loose connection of the filter and boiler gasket, ground coffee got on the edges of the filter	Clean the edges of the filter
Coffee has a foreign smell	Improper storage of coffee.	Use fresh ground coffee. Keep coffee in a dry cool place.
Steam doesn't froth milk	You used skimmed milk Milk is not cold enough The cappuccinator pipe is blocked	Use only whole milk with fat content 4-6% Use cold milk Clean the cappuccinator pipe and the cappuccinator lid (see the chapter «CLEANING THE CAPPUCCINATOR»)

DELIVERY SET

1. Coffee maker – 1 pc.
2. Coffee filter – 2 pcs.
3. Measuring spoon – 1 pc.
4. Filter for making coffee in pods -1 шт.
5. Funnel for capsules -1 шт.
6. Capsule filter – 1 шт.
7. Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1350 W
- Water tank capacity: 1,1 l
- Milk tank capacity: 1 l

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

РОЖКОВАЯ КОФЕВАРКА BR1148

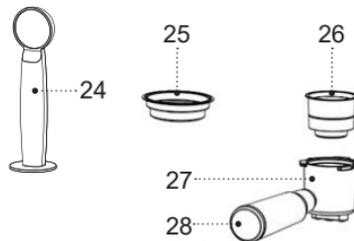
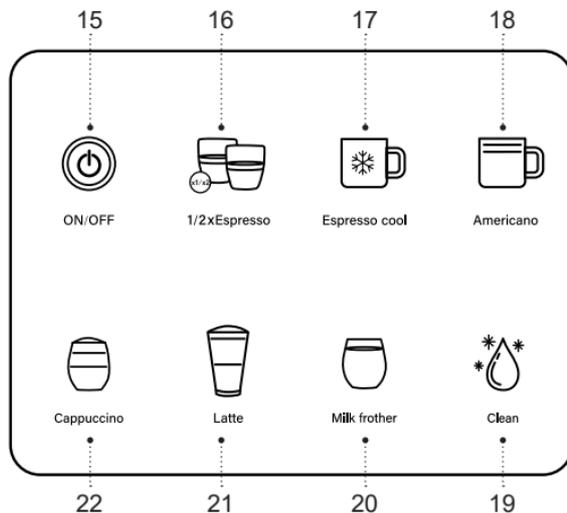
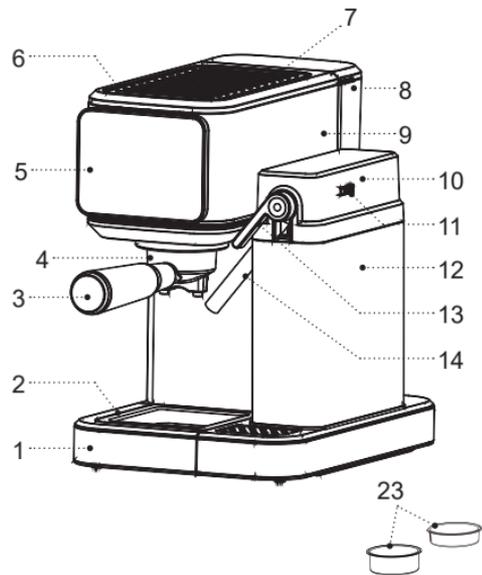
Кофеварка предназначена для варки кофе «эспрессо», двойного кофе «эспрессо», холодного кофе «эспрессо», приготовления кофе «капучино», «американо», кофе «латте», приготовления молочной пенки.

ОПИСАНИЕ

1. Съёмный поддон
2. Съёмная решётка поддона
3. Ручка держателя фильтра
4. Держатель фильтра
5. Панель управления
6. Площадка для чашек
7. Крышка ёмкости для воды
8. Съёмная ёмкость для воды
9. Корпус
10. Верхняя крышка капучинатора
11. Регулятор подачи молочной пенки
12. Съёмная ёмкость для молока
13. Ручка регулировки угла наклона трубки капучинатора
14. Трубка капучинатор
15. Кнопка включения/выключения «»
16. Кнопка приготовления одинарного/двойного кофе «Эспрессо» «»
17. Кнопка приготовления кофе «Холодный эспрессо» «»
18. Кнопка приготовления кофе «Американо» «»
19. Кнопка включения режима очистки кофеварки «Чистка» «»
20. Кнопка приготовления молочной пенки «Молочная пена» «»
21. Кнопка приготовления кофе «Латте» «»
22. Кнопка приготовления кофе «Капучино» «»
23. Фильтры для кофе
24. Мерная ложка с уплотнителем молотого кофе
25. Фильтр для приготовления кофе в чалдах
26. Воронка для капсул
27. Фильтр для капсул
28. Ручка фильтра для капсул

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.



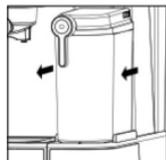


Рис. 1

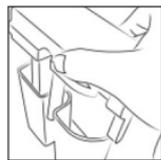


Рис. 2

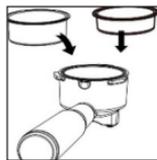


Рис. 3

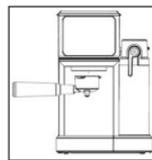


Рис. 4



Рис. 5

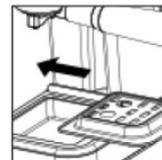


Рис. 6



Рис. 7

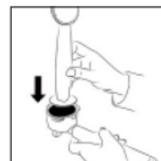


Рис. 8

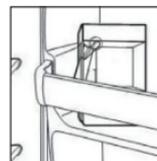


Рис. 9

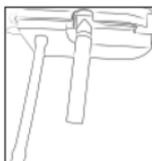


Рис. 10



Рис. 11

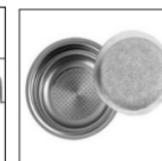


Рис. 12

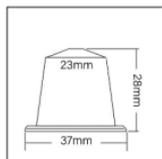


Рис. 13



Рис. 14



Рис. 15

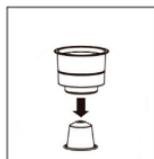


Рис. 16



Рис. 17

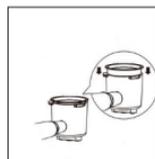


Рис. 18

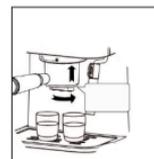


Рис. 19

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОФЕВАРКИ

Перед использованием кофеварки внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем.

- Используйте кофеварку только по её прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к её поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Кофеварка предназначена для приготовления кофе эспрессо, двойного кофе эспрессо, холодного кофе эспрессо, американо, капучино, латте, приготовления молочной пенки.
- Убедитесь, что рабочее напряжение кофеварки, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилка шнура питания имеет контакт заземления, вставляйте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления. При коротком замыкании, заземление снижает риск поражения электрическим током.
- Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки правильно установлены и заземлены.
- Во избежание возникновения пожара запрещается использовать «переходники», предназначенные для

подключения вилки шнура питания к электрической розетке, не имеющей контакта заземления.

- При искрении в электрической розетке и присутствии запаха гари выньте вилку шнура питания из розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу домашнюю электрическую сеть.
- При появлении дыма из корпуса устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки и примите меры к нераспространению огня.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °С.
- Запрещается использовать кофеварку вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте кофеварку, включённую в сеть, без присмотра.
- Во избежание пожара, удара электрическим током или физических повреждений не погружайте вилку шнура питания, шнур питания или корпус кофеварки в воду или любые другие жидкости.
- Не используйте кофеварку вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из розетки и только после этого достаньте устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.

- Не используйте кофеварку в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Устанавливайте кофеварку на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте её на край стола. Не допускайте, чтобы шнур питания свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячей поверхности и острых кромок мебели.
- Не ставьте кофеварку на горячие поверхности.
- Запрещается прикасаться к шнуру питания и вилке шнура питания мокрыми руками.
- Используйте только детали кофеварки и принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что все съемные детали установлены правильно.
- Следите, чтобы уровень воды в ёмкости был не ниже минимальной отметки.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Во избежание получения ожога горячим паром соблюдайте осторожность при приготовлении молочной пенки.
- Поверхность держателя фильтра, трубки-капучинатора может иметь достаточно высокую температуру. Соблюдайте осторожность и аккуратность при контакте с горячими поверхностями.
- Запрещается снимать держатель фильтра во время работы кофеварки.
- Дайте устройству полностью остыть перед чисткой и снятием принадлежностей.
- Отключайте кофеварку от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы ей не пользуетесь.
- При отключении кофеварки от электрической сети держитесь только за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к повреждению шнура питания, электрической розетки или вызвать короткое замыкание.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Кофеварка не предназначена для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и шнуру питания во время работы кофеварки.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными

физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Периодически проверяйте состояние шнура питания и вилки шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Перевозите кофеварку в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОФЕВАРКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОФЕВАРКУ В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Распакуйте кофеварку и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите кофеварку на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте её в электрическую розетку.
- Убедитесь, что параметры напряжения питания, указанные на нижней панели изделия, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите поверхность корпуса (9) кофеварки чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли.
- Перед первым использованием кофеварки промойте все ее съёмные части (1, 2, 4, 8, 10, 12, 23, 24) теплой водой с нейтральным моющим средством и просушите.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Установите кофеварку на твёрдую, ровную и теплоустойчивую поверхность, расстояние от боковых стенок

корпуса кофеварки до других предметов должно быть не менее 20 см, свободное пространство над кофеваркой должно быть не менее 30 см.

- Не используйте кофеварку под кухонными полками или шкафами. Пар, выходящий во время работы кофеварки, может нанести им ущерб.
- Место установки кофеварки должно быть недоступно для маленьких детей.
- Внимание! Перед первым приготовлением кофе рекомендуется промыть термоблок, крышку капучинатора (10) и ёмкость для молока (12).
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Снимите ёмкость для воды (8).
- Наполните ёмкость (8) холодной водой до отметки максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Для уменьшения количества минеральных отложений (накипи), рекомендуется использовать воду, прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами для воды.

Примечание: ёмкость (8) предназначена только для воды, запрещается наполнять ёмкость (8) любыми другими жидкостями, например, молоком.

- Возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе (рис. 1) и снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10) (рис. 2). Наполните ёмкость (12) водой, до отметки максимального уровня.

Примечание: ёмкость капучинатора (12) предназначена только для молока, запрещается наполнять ёмкость (12) любыми другими жидкостями, использование воды допустимо только в режиме промывки капучинатора.

- Установите крышку капучинатора (10) на ёмкость (12), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечание: после установки ёмкости (12) с крышкой (10) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Установите ручку регулятора подачи молочной пены (10) в среднее положение.
- Вставьте один из фильтров для кофе (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 5). Во время подготовки кофеварки к работе не засыпайте молотый кофе в фильтр (23).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 4) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- На решётку (2) установите подходящую по высоте и объёму чашку, не менее 300 - 400 мл.

Примечание: для удобства установки чашки, вы можете переворачивать съёмную решётку (2) и устанавливать её разными сторонами в поддон (1) (рис. 6), или установить чашку непосредственно в съёмный поддон (1).

- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку (рис. 7).

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для промывки кофеварки включите режим чистки, нажав кнопку (19) «», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, и индикатор кнопки (19) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (19) будет светиться постоянно и в установленную чашку будет подаваться горячая вода из ёмкости (12), после этого включится режим варки кофе и горячая вода будет наливать в чашку из держателя (4). Вы можете вылить из чашки воду и повторить процесс промывки кофеварки.

Примечания: если во время чистки кофеварки возникла необходимость выключить подачу воды, повторно нажмите кнопку чистка (19) «».

- Выключите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «».
- Вылейте воду из чашки, возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе и снимите (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10), слейте из ёмкости (12) остатки воды.
- Поверните ручку держателя фильтра (3) влево и снимите его (рис. 6), дождитесь полного остывания держателя фильтра (4) и выньте установленный

фильтр (23), повернув его по/против часовой стрелки, промойте фильтр (23) и установите его в держатель фильтра (4).

- После проведения очистки, кофеварка готова к работе.

ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ

- Перед приготовлением напитка, пожалуйста, выберите правильный объём чашки в соответствии с таблицей:

Напиток	Примерное количество готового напитка
Эспрессо:  одинарный/  двойной	50 мл (+/-30%)/80 мл (+/-30%)
Холодный эспрессо 	60 мл (+/-30%)
Американо 	120 мл (+/-30%)
Капучино 	120 мл (+/-30%)
Латте 	160 мл (+/-30%)

Примечание:

- для приготовления одной порции кофе, используйте малый фильтр для кофе (23), для приготовления двойной порции кофе эспрессо, используйте большой фильтр для кофе (23);
- данная таблица носит ориентировочные значения объёма готового напитка и служит только для выбора объёма необходимой чашки.

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ ЭСПРЕССО

- Используйте свежемолотые кофейные зёрна или молотый кофе, предназначенный для кофеварок «эспрессо».
- Разровняйте и слегка утрамбуйте молотый кофе в фильтре (23), это можно сделать обратным концом мерной ложки (24) (рис. 8).
- Крепость готового кофе зависит от качества обжарки и степени помола кофейных зерен.
- Если кофе наливается слишком долго, это означает, что кофе очень мелкого помола или слишком сильно утрамбован, в этом случае необходимо использовать кофе более крупного помола, и опытным путём подобрать степень трамбовки кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

ВНИМАНИЕ! Запрещается снимать держатель фильтра (4) в процессе приготовления кофе устройства.

- Не снимайте держатель фильтра (4) сразу же после приготовления кофе, так как внутри фильтра (23) может быть избыточное давление, подождите некоторое время, прежде чем снять держатель фильтра (4).
- Снимите ёмкость для воды (8).
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Установите один из фильтров (23), в зависимости от объёма готового кофе, в держатель фильтра (4),

совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 3).

- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (23) обратной стороной мерной ложки (24), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (23) (рис. 8).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 4) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»), при использовании маленьких чашек, переверните решётку (2) и установите на неё чашку (рис. 6).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для приготовления одной порции кофе эспрессо используйте малый фильтр (23) и нажмите кнопку эспрессо (16) «», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (16) будет мигать, после нагрева термоблока от заданной температуры, индикатор кнопки (16) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 50 мл (+/-30%).
- Для приготовления двойной порции кофе эспрессо, установите на решётку (2) чашку не менее 100 мл,

используйте большой фильтр (23), нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку (16) «☕», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (16) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (16) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 80 мл (+/-30%).

Примечания:

- если во время приготовления кофе эспрессо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку эспрессо (16) «☕»;
- повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами в 2-3 минуты.
- Снимите чашку с приготовленным кофе с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «U».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте установленный фильтр (23).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ХОЛОДНОГО КОФЕ ЭСПРЕССО

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место, для приготовления более холодного кофе, в ёмкость (8) можно добавить кубики льда.

- Установите малый фильтр (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 3).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (23) обратной стороной мерной ложки (21), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (23) (рис. 8).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 6) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «U», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для приготовления холодного кофе эспрессо нажмите кнопку холодный эспрессо (17) «☕», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а индикатор кнопки (17) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся порция холодного кофе эспрессо объёмом 60 мл (+/-30%).

Примечания: если во время приготовления холодного кофе эспрессо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку, холодный кофе эспрессо (17) «☕».

- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте установленный фильтр (23).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ АМЕРИКАНО

- Убедитесь, что в ёмкости (8) достаточно воды.
- Для приготовления кофе американо, установите фильтр (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 3).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (23) обратной стороной мерной ложки (24), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (23) (рис. 8).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 6) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) .

- Для приготовления кофе американо нажмите кнопку американо (18) «», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (18) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (18) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся одна порция приготовленного кофе американо объёмом 120 мл (+/-30%).

Примечания: если во время приготовления кофе американо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку американо (18) «».

- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте установленный фильтр (23).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе капучино опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.

- Возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10) (рис. 2).
- Наполните ёмкость (12) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (10) на ёмкость (12), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечание: после установки ёмкости (12) с крышкой (10) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Вставьте фильтр для кофе (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 3).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (23) обратной стороной мерной ложки (24), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (23) (рис. 8).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 6) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку (рис. 7).

- Поверните ручку регулятора подачи молочной пены (10) влево (в этом положении будет большее количество молочной пены). Поверните ручку регулятора подачи молочной пены (10) вправо (в этом положении будет меньшее количество молочной пены).

Примечание: интенсивность выхода молочной пены можно регулировать поворотом регулятора подачи молочной пены (10), во время приготовления кофе капучино.

- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для приготовления кофе капучино нажмите кнопку капучино (22) «», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (22) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (22) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе капучино объёмом 120 мл (+/-30%).

Примечание: если во время приготовления кофе капучино возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку капучино (22) «».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).

- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) « \cup ».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (23).
- Если в ёмкости (12) осталось молоко, снимите капучинатор и уберите его в холодильник (рис 11). Если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЛАТТЕ

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе латте опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10) (рис. 2).
- Наполните ёмкость (12) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.

- Установите крышку капучинатора (10) на ёмкость (12), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечание: после установки ёмкости (12) с крышкой (10) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.

- Вставьте малый фильтр для кофе (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис. 3).
- Засыпьте мерной ложкой (24) необходимое количество молотого кофе в фильтр (23), обратной стороной мерной ложки (24) слегка утрамбуйте кофе в фильтре (23) (рис. 8).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 4) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»).
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку (рис. 7).
- Поверните ручку регулятора подачи молочной пены (10) влево (в этом положении будет большее количество молочной пены). Поверните ручку регулятора подачи молочной пены (10) вправо (в этом положении будет меньшее количество молочной пены).

Примечание: интенсивность выхода молочной пены можно регулировать поворотом регулятора подачи молочной пены (10), во время приготовления кофе латте.

- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для приготовления кофе латте используйте малый фильтр (23) и нажмите кнопку латте (21) «☺», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (21) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (21) будет светиться постоянно, в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе латте объемом 160 мл (+/- 30%).

Примечание: если во время приготовления кофе латте возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку латте (21) «☺».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (23).
- Если в ёмкости (12) осталось молоко, снимите его и уберите капучинатор в холодильник (рис. 9), если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ В ЧАЛДАХ

Слово «чалда» итальянского происхождения, дословно переводится как таблетка. Чалдами называют одноразовые фильтр-пакеты, в которых содержится порция кофе для приготовления в кофеварке.

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Установите фильтр (25), в держатель фильтра (4).
- В фильтр (25) поместите чалду (рис. 12).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 4) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- Для приготовления кофе в чалдах используйте режим приготовления кофе эспрессо.
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»), при использовании маленьких чашек, переверните решётку (2) и установите на неё чашки (рис. 6).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- В зависимости от вашего вкуса, вы можете использовать режим приготовления одной порции кофе эспрессо, для этого нажмите кнопку одинарного/двойного кофе эспрессо (16) «☺», при этом в

установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 50 мл (+/-30%), или режим приготовления двойного кофе эспрессо для этого нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку (16) «☕», в этом случае в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 80 мл (+/-30%) и готовый кофе будет менее крепким.

Примечания:

- если во время приготовления кофе эспрессо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку эспрессо (16) «☕»;
- повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами в 2-3 минуты.
- Снимите чашку с приготовленным кофе с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «⏻».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), выньте использованную чалду и промойте установленный фильтр (25).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ В КАПСУЛАХ

В комплект данной модели кофеварки входит дополнительный фильтр для капсул (27) и воронка для капсул (26).

ВНИМАНИЕ! Капсульная воронка совместима только с капсулами «Nespresso», «Starbucks», «UCC», габаритные размеры капсул (рис. 13, 14), для приготовления кофе, рекомендуется использовать режим приготовления кофе эспрессо.

Не совместимые капсулы приведены на рисунке 15.

- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Установите капсулу в воронку (26) (рис. 16).
- Вставьте воронку (26) с капсулой в фильтр (30) (рис. 17), нажмите на воронку (26) (рис. 18).
- Установите фильтр для капсул (27) в место установки и поверните ручку (28) вправо до упора (рис. 19).
- Для приготовления кофе в капсулах используйте режим приготовления кофе эспрессо.
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку (см. таблицу «ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ОБЪЁМА ЧАШКИ»), при использовании маленьких чашек, переверните решётку (2) и установите на неё чашки (рис. 6).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «⏻», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- В зависимости от вашего вкуса, вы можете использовать режим приготовления одной порции кофе эспрессо, для этого нажмите кнопку эспрессо (16) «☕»

», при этом в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 50 мл (+/-30%), или режим приготовления двойного кофе эспрессо для этого нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку (16) «☕», в этом случае в установленную чашку нальётся порция приготовленного кофе объёмом 80 мл (+/-30%) и готовый кофе будет менее крепким.

Примечания:

- если во время приготовления кофе эспрессо возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку эспрессо (16) «☕»;
- повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами в 2-3 минуты.
- Снимите чашку с приготовленным кофе с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺».
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите фильтр для капсул (27), выньте воронку (26) из воронки (26) выньте использованную капсулу и утилизируйте её, промойте воронку (26) и фильтр (27).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНОЙ ПЕНЫ

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления молочной пены опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Вы можете приготовить необходимое количество молочной пены в любое время.
 - Молочная пена может использоваться для украшения горячего шоколада, чая со специями и т.д.
 - Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
 - Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
 - Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
 - Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
 - Возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10) (рис. 2).
 - Наполните ёмкость (12) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
 - Установите крышку капучинатора (10) на ёмкость (12), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.
- Примечание:** после установки ёмкости (12) с крышкой (10) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора.
- Установите чашку объёмом не менее 400 мл.
 - Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку (рис. 7).

- Поверните ручку регулятора подачи молочной пены (10) влево (в этом положении будет большее количество молочной пены).
 - Примечание: интенсивность выхода молочной пены можно регулировать поворотом регулятора (10), во время приготовления молочной пены.
 - Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети.
 - Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
 - Для приготовления молочной пены нажмите кнопку молочная пена (20) «», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, а световой индикатор кнопки (20) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (20) будет светиться постоянно.
 - В течение 20 секунд чашка будет наполняться молочной пеной, время приготовления молочной пены, установлено по умолчанию.
- Примечание:** если во время приготовления молочной пены возникла необходимость выключить её приготовление, повторно нажмите кнопку молочная пена (20) «».
- После завершения работы кофеварки выключите её, нажав кнопку включения/выключения (15) «».

- Если в ёмкости (12) осталось молоко, снимите его и уберите капучинатор в холодильник (рис. 9), если во время приготовления молочной пены использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ФУНКЦИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ

- Для приготовления различных видов кофе, необходима определённая температура нагрева воды, например, если вы готовили молочную пену, в этом случае, перед приготовлением кофе, кофеварку необходимо охладить. В противном случае, приготовленный кофе может получиться совсем другого вкуса.
- Для охлаждения кофеварки, установите на решётку (2) пустую чашку.
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, кнопку холодный эспрессо (17) «», при этом горячая вода будет наливаться в чашку.
- Через некоторое время в чашку будет наливаться холодная вода, для выключения подачи воды, повторно нажмите кнопку холодный эспрессо (17) «».
- Вылейте из чашки воду, кофеварка готова для приготовления кофе.

ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА

- Рекомендуется проводить чистку капучинатора после того, как в ёмкости (12) закончится молоко.

- Возьмитесь за ёмкость (12) и снимите её (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10) (рис. 2, 10).
- Промойте ёмкость (12) с использованием нейтрального моющего средства, выньте из крышки капучинатора (10) заборную трубку для молока (15) и поворотный узел трубки капучинатора (14) (рис. 13), промойте детали, ополосните, просушите и установите заборную трубку для молока (15) и поворотный узел трубки капучинатора (14) на место (рис. 10).

ПРОМЫВКА КОФЕВАРКИ

- Для промывки кофеварки наполните ёмкость (8) и (12) водой и установите ёмкости на место.
- Вставьте один из фильтров для кофе (23) в держатель фильтра (4), совместив выступ на фильтре (23) с прорезью в держателе фильтра (4) и поверните фильтр (23) по/против часовой стрелки (рис.3). Во время промывки кофеварки не засыпайте молотый кофе в фильтр (23).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки (рис. 6) и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 5).
- На решётку (2) установите подходящую по высоте и объёму чашку, не менее 300 - 400 мл.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (13) направьте трубку капучинатора (14) в установленную чашку (рис. 7).

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺», при этом на панели управления (5) загорятся все индикаторы режимов работы (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).
- Для промывки кофеварки нажмите кнопку очистки (19) «☺», при этом все индикаторы на панели управления (5) погаснут, и индикатор кнопки (19) будет мигать, после нагрева термоблока до заданной температуры, индикатор кнопки (19) будет светиться постоянно и в установленную чашку будет подаваться горячая вода из ёмкости (12), после этого включится режим варки кофе и горячая вода будет наливаться в чашку из держателя (4).

Примечания: если во время приготовления очистки кофеварки возникла необходимость выключить подачу воды, повторно нажмите кнопку очистки (19) «☺».

- Выключите кофеварку, нажав кнопку включения/выключения (15) «☺».
- Вылейте воду из чашки, возьмитесь за ёмкость (12), потяните её по направлению к себе и снимите (рис. 1), снимите с ёмкости (12) крышку капучинатора (10), слейте из ёмкости (12) остатки воды.
- Поверните ручку держателя фильтра (3) влево и снимите его (рис. 4), дождитесь полного остывания держателя фильтра (4) и выньте установлен-

ный фильтр (23), повернув его по/против часовой стрелки, промойте фильтр (23) и установите его в держатель фильтра (4).

ЧИСТКА КОФЕВАРКИ

- Отключите кофеварку, выньте вилку шнура питания из электрической розетки и дождитесь полного остывания кофеварки.
- Протрите корпус кофеварки (9) мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки корпуса кофеварки абразивные чистящие средства и растворители.
- Фильтры для кофе (23) можно промывать в посудомоечной машине. Для чистки отверстий в фильтрах (23), используйте небольшую щёточку.
- Запрещается погружать корпус кофеварки, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.
- Ёмкость для воды (8) и молока (12) промывайте теплой водой с мягким ополосните и просушите.
- Если в ёмкости для воды (8) образовались минеральные отложения, налейте в ёмкость (8) раствор лимонной кислоты или столовый уксус, после растворения минеральных отложений промойте ёмкость (8) водой.
- Слегка приподнимите переднюю часть поддона

(1) и снимите его, слейте из него воду, снимите с поддона (1) решётку (2), промойте поддон (1) и решётку (2) водой с нейтральным моющим средством, просушите и установите на место.

ХРАНИЕНИЕ

- Прежде чем убрать кофеварку на длительное хранение, отключите её от электросети, и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку кофеварки.
- Уберите кофеварку в заводскую упаковку.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °С.
- Храните кофеварку в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Метод устранения
Кофеварка не включается	В сетевой розетке отсутствует напряжение. Вилка сетевого шнура не до конца вставлена в розетку.	Убедитесь, что сетевая розетка работает, для этого включите в розетку заведомо исправный электроприбор. Выньте вилку шнура питания и повторно вставьте её в розетку.

Вода вытекает из нижней части кофеварки	Поддон для воды переполнен	Слейте воду из поддона
Утечка кофе из держателя фильтра	Неплотное прилегание фильтра к уплотнителю в бойлере, молотый кофе попал на края фильтра.	Очистите края фильтра
Приготовленный кофе имеет посторонний запах	Неправильное хранение кофе.	Используйте свежемолотый кофе. Храните кофе в сухом, прохладном месте.
Пар не взбивает молоко	Вы использовали обезжиренное молоко. Молоко недостаточно холодное. Засорилась трубка капучинатора.	Используйте только цельное молоко, жирностью 4-6%. Используйте охлажденное молоко. Очистите трубку капучинатора и крышку капучинатора (см. раздел «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»)

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Кофеварка - 1 шт.
2. Фильтр для кофе - 2 шт.
3. Мерная ложка - 1 шт.
4. Фильтр для кофейных чалд - 1 шт.
5. Воронка для капсул - 1 шт.
6. Фильтр для капсул - 1 шт.
7. Инструкция - 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1350 Вт
- Объем ёмкости для воды: 1,1 л
- Объем ёмкости для молока: 1 л

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей срочно необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

BR1148 МҮЙІЗДІ КОФЕҚАЙ-НАТҚЫШ

Кофеқайнатқыш «эспрессо» кофесін, «эспрессо» қос үлес кофесін, «эспрессо» суық кофесін қайнатауға, «капучино» кофесін, «американо», «латте» кофелерін әзірлеуге, сүт көбігін дайындауға арналған.

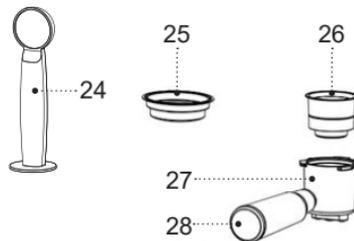
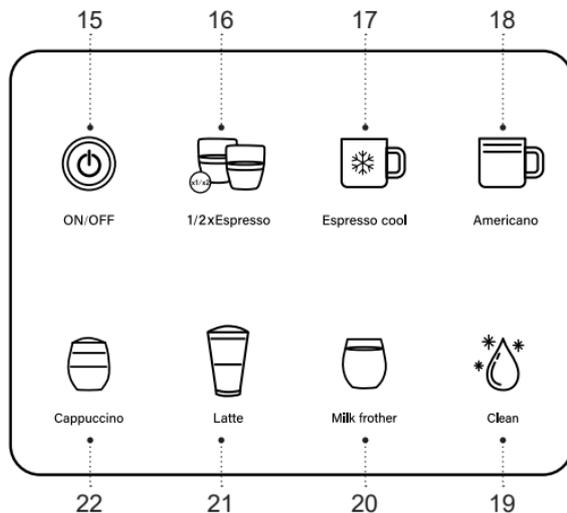
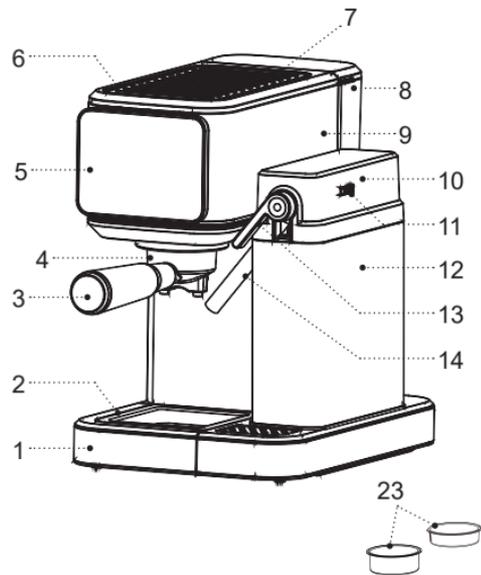
СИПАТТАМАСЫ

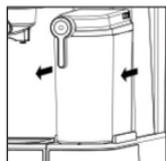
1. Шешілмелі табандық
2. Табандықтың шешілмелі торы
3. Сүзгі ұстағышының тұтқасы
4. Сүзгі ұстағышы
5. Басқару панелі
6. Шыныаяқтарға арналған алаңша
7. Суға арналған сыйымдылық қақпағы
8. Алынбалы суға арналған сыйымдылық
9. Корпус
10. Капучинатордың жоғарғы қақпағы
11. Сүт көбігін беру реттегіші
12. Сүтке арналған шешілмелі сыйымдылық
13. Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасы
14. Түтік капучинатор
15. Қосу/өшіру батырмасы «»
16. Бір/қос үлес «Эспрессо» кофесін әзірлеу түймесі «»

17. «Суық эспрессо» кофесін әзірлеу түймесі «»
18. «Американо» «» кофесін әзірлеу түймесі
19. Кофеқайнатқышты тазалау режимін қосу түймесі «Тазалау» «»
20. Сүт көбігін дайындау түймесі «Сүт көбігі» «»
21. «Латте» кофесін дайындау түймесі «»
22. «Капучино» кофесін дайындау түймесі «»
23. Кофеге арналған сүзгілер
24. Ұнтақталған кофенің тығыздағышы бар өлшеуіш қасық
25. Чалдтарда кофе дайындауға арналған сүзгі
26. Капсулаларға арналған шұңғы
27. Капсулаларға арналған сүзгі
28. Капсулаларға арналған сүзгі тұтқасы

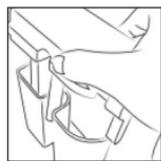
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегінде номиналдық іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құралын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға жүгініңіз.

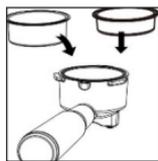




Cyp. 1



Cyp. 2



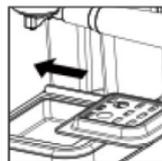
Cyp. 3



Cyp. 4



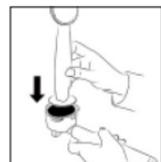
Cyp. 5



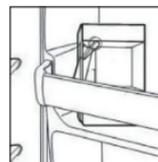
Cyp. 6



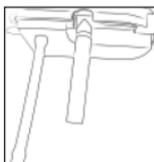
Cyp. 7



Cyp. 8



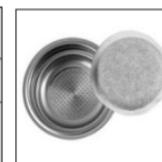
Cyp. 9



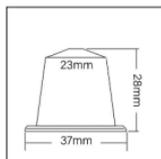
Cyp. 10



Cyp. 11



Cyp. 12



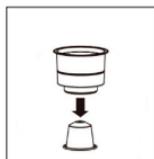
Cyp. 13



Fig. 14



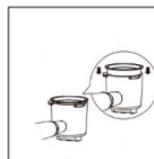
Cyp. 15



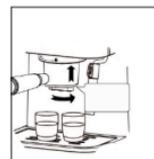
Cyp. 16



Cyp. 17



Cyp. 18



Cyp. 19

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Кофеқайнатқышты пайдалану алдында пайдалануға беру жөніндегі нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, одан кейін болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Кофеқайнатқышты осы нұсқаулықта сипатталғандай тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін және кепілдік шарты болып табылмайды.
- Кофеқайнатқыш эспрессо кофесін, қос үлес эспрессо кофесін, суық эспрессо, американо, капучино, latte кофелерін, сүт көбігін дайындауға арналған.
- Жапсырмада көрсетілген кофеқайнатқыштың жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қуат сымының ашасында жерге тұйықтау байланысы бар, оны сенімді жерге тұйықтау байланысы бар электр розеткасына қосыңыз. Қысқа матасу кезінде тұйықтандыру электрлік ток соғу қаупін төмендетеді.
- Егер розетканың дұрыс орнатылғанына және жерге қосуына сенімді болмасаңыз, электр маманына хабарласыңыз.
- Өрттің пайда болуын болдырмау үшін қуат сымының ашасын жерге тұйықталмайтын электр розеткасына қосуға арналған «жалғастырғышты» пайдалануға тыйым салынады.
- Күйік иісі және от ұшқыны пайда болған кезде, розеткадан қуат сымының ашасын шығарыңыз және үйдің электр желісіне қызмет көрсететін ұйымға хабарлашыңыз.
- Құрылғының корпусынан түтін шықса, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз да, өртті таратпау үшін шаралар қолданыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0 °C-ден жоғары температурада қолданыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған кофеқайнатқышты қараусыз қалдырмаңыз.
- Өрттің, электр тогының соғуының немесе физикалық зақымданудың алдын алу үшін қуат сымының ашасын, қуат сымын немесе кофеқайнатқыштың корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Кофеқайнатқышты ас үй раковинасының жанында, ванна бөлмелерінде, бассейндердің немесе су толтырылған басқа сыйымдылықтардың жанында пайдаланбаңыз.
- Егер құрал суға құлап кетсе, дереу желілік баудың айрынын электр розеткасынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құралды судан алып шығуға болады. Құрылғыны

тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.

- Кофеқайнатқышты жылыту құрылғыларына, жылу көздеріне немесе ашық отқа жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құралды аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Кофеқайнатқышты тегіс және тұрақты жерге қойыңыз, оны үстелдің шетіне қоймаңыз. Қуат сымының үстелден ілінуіне жол бермеңіз, сонымен қатар оның ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Кофеқайнатқышты ыстық беттерге қоймаңыз.
- Қуаттандыру бауы мен ақуаттандыру бауының айырына дымқыл қолмен тиісуге тыйым салынады.
- Тек жеткізу көлеміне кіретін кофеқайнатқыштың бөлшектерін және керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты іске қосу алдында, барлық шешілмелі бөлшектердің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықтағы су деңгейі ең төменгі белгіден төмен емес екеніне көз жеткізіңіз.
- Суы жоқ кофеқайнатқышты қоспаңыз.
- Ыстық бұмен күйіп қалмас үшін сүт көбігін дайындаған кезде абай болыңыз.
- Сүзгі ұстағышының, капучинатор-түтіктің беті өте жоғары температурада болуы мүмкін. Ыстық беттермен жанасқанда сақтық пен ұқыптылықты сақтаңыз.

- Сүзгі ұстағышын кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шешуге тыйым салынады.
- Тазалау алдында және жабдықтарын шешіп алу алдында құрылғыны толығымен суытыңыз.
- Кофеқайнатқышты тазалау алдында немесе оны пайдаланбаған жағдайда электр желісінен ажыратыңыз.
- Кофеқайнатқышты электр желісінен ажыратқанда, қуат сымының ашасынан ғана ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап суырып алыңыз, қуат сымынан тартпаңыз — бұл қуат сымына, электр розеткасына зақым келтіруі немесе қысқа тұйықталуына себеп болуы мүмкін.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Кофеқайнатқыш балалардың пайдалануына арналмаған.
- Аспапты ойыншық ретінде пайдаланбаулары үшін балаларды қадағалап отырыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрғанда балаларға қуаттандыру бауына және құрылғыға тиісуіне жол бермеңіз.
- Жұмыс кезінде және суу кезінде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Осы құрылғы дене, психикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың

- (балаларды қоса) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттандыру бауының, қуаттандыру бауының ашасы және құрылғы корпусының жағдайын мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен жөндемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін құрылғыны электр розеткасынан ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Кофеқайнатқышты тек зауыт қаптамасымен ғана тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШҚЫ ҚОСУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтағаннан кейін оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт

ұстау қажет.

- Кофеқайнатқышты қораптан шығарып, барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Кофеқайнатқыштың зақымдануын тексеріңіз зақым болған жағдайда оны электр розеткасына қоспаңыз.
- Бұйымның төменгі панелінде көрсетілген қуат кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құралды 60 Гц жиілікті электрлік желіде пайдаланған кезде ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.
- Кофеқайнатқыш корпусының (9) бетін шаңды кетіру үшін таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Кофеқайнатқышты алғашқы пайдалану алдында оның барлық шешіlmелі бөліктерін (1, 2, 4, 8, 10, 12, 23, 24) бейтарап жуғыш заты бар жылы сумен жуыңыз және құрғатыңыз.

ЖҰМЫСҚА ӘЗІРЛЕУ

- Кофеқайнатқышты қатты, тегіс және ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, кофеқайнатқыш корпусының бүйір қабырғаларынан басқа заттарға дейінгі қашықтық кемінде 20 см, кофеқайнатқыштың үстіндегі бос кеңістік кемінде 30 см болуы керек.
- Кофеқайнатқышты ас үй сөрелерінің немесе шкафтардың астында пайдаланбаңыз. Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шығатын бу оларға зиян тигізуі мүмкін.

- Кофеқайнатқышты орнату орны кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде болуы керек.
- Назар аударыңыз! Кофені бірінші рет дайындамас бұрын термоблокты, капучинатор қақпағын (10) және сүтке арналған сыйымдылықты (12) жуып жіберу ұсынылады.
- Алынбалы табандық (1), табандық торының (2) орнына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Суға арналған сыйымдылықты (8) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен максималды деңгейге дейін толтырыңыз, сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз.
- Минералды шөгінділердің (қақтың) мөлшерін азайту үшін тұрмыстық су сүзгілерімен қосымша тазартудан өткен суды пайдалану ұсынылады.

Ескертпе: сыйымдылық (8) су үшін ғана арналған, сыйымдылықты (8) кез келген басқа сұйықтықтармен, мысалы сүтпен толтыруға тыйым салынады.

- Сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет) және сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз (2-сурет). Сыйымдылыққа (12) максималды белігісіне дейін су толтырыңыз.

Ескертпе: капучинатор сыйымдылығы (12) сүтке ғана арналған, сыйымдылықты (12) кез келген басқа сұйықтықтармен толтыруға тыйым салынады, капучинаторды жуу режимінде ғана суды пайдалануға жол беріледі.

- Капучинатор қақпағын (10) сыйымдылыққа (12) орнатыңыз, капучинаторды бекіткіш іске қосылғанға дейін орнату орнына орнатыңыз.

Ескертпе: қақпағы (10) бар сыйымдылықты (12) орнатқаннан кейін әрқашан дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

- Сүт көбігін беру реттегішінің тұтқасын (10) орташа күйге қойыңыз.
- Кофеге арналған сүзгілердің бірін (23) сүзгі ұстағышына (4) салыңыз, ол үшін сүзгінің (23) шығыңқыларын сүзгі ұстағышындағы тілікпен (4) сәйкестендіріңіз және сүзгіні (23) сағат тіліне қарай/қарсы бұрыңыз (3-сурет). Кофеқайнатқышты жұмысқа дайындау кезінде ұнтақталған кофені сүзгіге (23) сеппеңіз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына (4-сурет) орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз, кем дегенде 300 - 400 мл.

Ескертпе:

- Шыныаяқты оңай орнату үшін алынбалы торды (2) аударып, оны әртүрлі жақтарымен науаға (1) орната аласыз (6-сурет), немесе шыныаяқты тікелей алынбалы науаға (1) орнатуға болады.
- Капучинатор түтігін (14) көлбеу бұрышын реттеу тұтқасымен (13) орнатылған тостағанға бағыттаңыз (5-сурет).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына салыңыз.

- Қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз. Бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) жанады.
- Кофеқайнатқышты жуу үшін түймені (19) «» басу арқылы тазалау режимін қосыңыз, бұл жағдайда басқару тақтасындағы (5) барлық индикаторлар өшеді, және түйме индикаторы (19) жыпылықтайды, термоблок белгіленген температураға дейін қызғаннан кейін түйме индикаторы (19) үнемі жанып тұрады және ыдыстан (12) орнатылған шыныаяққа ыстық су құйылады, содан кейін кофе қайнату режимі қосылады және ұстағыштан (4) шыныаяққа ыстық су құйылады. Сіз шыныаяқтан суды төгіп, кофеқайнатқышты жуу процесін қайталай аласыз.

Ескертпелер: кофеқайнатқышты тазалау кезінде сумен жабдықтауды өшіру қажет болса, тазалау түймесін (19) «» қайта басыңыз.

- Қосу/сөндіру (15) «» батырмасын басу арқылы кофеқайнатқышты өшіріңіз.
- Шыныаяқтан суды төгіп тастаңыз, сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз және шешіп алыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз, сыйымдылықтан (12) су қалдықтарын төгіп тастаңыз.
- Сүзгі ұстағышының тұтқасын (3) солға бұраңыз және оны шешіп алыңыз (4-сурет), сүзгі ұстағышының (4) толық суығанын күтіңіз және орнатылған сүзгіні (20) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұрап

шығарып алыңыз, сүзгіні (20) шайыңыз және оны сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.

- Тазалаудан кейін кофеқайнатқыш жұмысқа дайын.

ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ

Сусынды дайындамас бұрын, кестеге сәйкес шыныаяқтың дұрыс көлемін таңдап алуыңызды өтінеміз:

Сусын	Дайын сусынның шамалық мөлшері
Эспрессо:  дара /  қос	50 мл (+/-30%) / 80 мл (+/-30%)
Суық эспрессо 	60 мл (+/-30%)
Американо 	120 мл (+/-30%)
Капучино 	120 мл (+/-30%)
Латте 	160 мл (+/-30%)

Ескертпе:

- кофенің бір үлесін дайындау үшін кофеге арналған шағын сүзгіні (20), эспрессо кофесінің қос үлесін дайындау үшін кофеге арналған үлкен сүзгіні (20) пайдаланыңыз;
- берілген кестеде дайын сусынның бағдарлы көлем мәндері берілген және қажетті тостағанның көлемін таңдауға ғана арналған.

ЭСПРЕССО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы кофе әзірлеу процесінде сүзгі ұстағышын (4) шешіп алуға тыйым салынады.
- Сүзгі ұстағышын (4) кофе әзірленгеннен кейін бірден алып тастамаңыз, себебі сүзгінің ішінде (23) артық қысым болуы мүмкін, сүзгі ұстағышын (4) алып тастамас бұрын біраз күтіңіз.
- Суға арналған ыдысты (8) шешіп алыңыз.
- Ыдысты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, ыдысты (8) орнына қойыңыз.
- Сүзгілердің (23) бірін, дайын кофенің көлеміне байланысты сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз, ол үшін сүзгідегі құлақшаны (23) сүзгі ұстағышындағы ойығымен (4) туралаңыз және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы (сур. 3) бұраңыз.
- Өлшеуіш қасықпен (24) сүзгіге ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін (23) себіңіз, өлшеуіш қасықтың артқы жағымен (24) кофені сүзгіге (23) аздап тығыздаңыз (сур. 8).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (сур. 4) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (сур. 5).
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз),
- кішкене шыныаяқтарды пайдаланған кезде, торды (2) төңкеріп, үстіне шыныаяқтарды орнатыңыз (сур. 6).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.
- Қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы кофеаяқ-натқышты қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) жанады.
- Эспрессо кофесінің бір порциясын дайындау үшін шағын сүзгіні (23) пайдаланыңыз және эспрессо түймесін (16) «» басыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (16) жыпылықтайтын болады, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (16) тұрақты түрде жанып тұрады, орнатылған шыныаяққа дайындалған кофенің 50 мл (+/-30%) көлемі құйылады.
- Эспрессо кофесінің екі есе порциясын дайындау үшін торға (2) кем дегенде 100 мл шыныаяқты орнатыңыз, үлкен сүзгіні (23) пайдаланыңыз, түймені (16) «» 3 секунд бойы басып тұрыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (16) жыпылықтайтын болады, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (16) тұрақты түрде жанып тұрады, орнатылған шыныаяққа дайындалған кофенің 80 мл (+/-30%) көлемі құйылады.

Ескертпелер:

- егер эспрессо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, эспрессо түймесін (16) «» қайта басыңыз;

- кофені қайта дайындау 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Өзірленген кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.

Ескертпелер:

- егер эспрессо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, эспрессо түймесін (16) «☺» немесе қос эспрессо түймесі (17) «☺» қайта басыңыз;
- кофені қайталап әзірлеу 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Өзірленген кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.

СУЫҚ ЭСПРЕССО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз, салқынырақ кофе әзірлеу үшін сыйымдылыққа (8) мұз текшелерін қосуға болады.

- Шағын сүзгіні (23) сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз, сүзгідегі (23) құлақшаны сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Өлшеуіш қасықпен (24) сүзгіге (23) ұнтақталған кофені қажетті мөлшерін салыңыз, өлшеуіш қасықтың (24) артқы жағымен, кофені сүзгіге (23) аздап нығыздаңыз (9-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына салыңыз.
- Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22).) жанады.
- Суық эспрессо кофесін дайындау үшін суық эспрессо (17) «☺» түймесін басыңыз, бұл ретте басқару тақтасындағы (5) барлық индикаторлар сөнеді және түйме индикаторы (17) тұрақты түрде жанады, орнатылған шыныаяққа көлемі 60 мл (+/-30%) суық эспрессо кофесі құйылады.

Ескертпелер: егер суық эспрессо әзірлеу кезінде кофе әзірлеуді өшіру қажет болса, эспрессо түймесін (17) «☺» қайта басыңыз.

- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы оны өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.

АМЕРИКАНО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

- Сыйымдылықтағы (8) судың жеткілікті екеніне көз жеткізіп алыңыз.
- Американо кофесін өзірлеу үшін сүзгіні (23) сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз, сүзгідегі құлақшаны (23) сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Өлшегіш қасықпен (24) сүзгіге (23) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін салыңыз, өлшегіш қасықтың артқы жағымен (24), кофені сүзгіге (23) аздап нығыздаңыз (9-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына салыңыз.
- Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) жанады.

- Американо кофесін өзірлеу үшін американо (18) «☺» түймесін басыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (18) жыпылықтайды, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (18) тұрақты жанады, орнатылған шыныаяққа көлемі 120 мл (+/-30%) дайындалған американо кофесінің бір үлесі құйылады.

Ескертпелер:

- шыныаяқты оңай орнату үшін алынбалы торды (2) аударып, оның ойық жағын табандыққа (1) қаратып орнатуға болады (6-сурет), немесе шыныаяқты тікелей алынбалы табандыққа (1) орнатыңыз;
- американо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, американо түймесін (18) «☺» қайта басыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы оны өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.

КАПУЧИНО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Капучино кофесін өзірлеу кезінде шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындалатын және консерванттарсыз болуы маңызды.

- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
 - Алынбалы табандық (1), табандық торының (2) орнына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
 - Сыйымдылықты (8) максималды деңгейден аспайтындай етіп, суық сумен толтырыңыз, сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз.
 - Сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз (2-сурет)..
 - Сыйымдылықты (12) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз.
 - Капучинатор қақпағын (10) сыйымдылыққа (12) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанға дейін капучинаторды орнату орнына қойыңыз.
- Ескертпе:** қақпағы (10) бар сыйымдылықты (12) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.
- Кофе сүзгісін (23) сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз, ол үшін сүзгідегі құлақшаны (23) сүзгі ұстағышындағы ойықпен (4) туралағаннан кейін және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз.
 - Өлшеуіш қасықпен (24) сүзгіге (23) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшері салыңыз, өлшеуіш қасықтың артқы жағымен (24), кофені сүзгіге (23) аздап нығыздаңыз (9-сурет).
 - Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
 - Торға (2), биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
 - Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз (5-сурет).
 - Сүт көбігін беру реттегішінің тұтқасын (10) солға бұраңыз (бұл күйде сүт көбігі көбірек болады). Сүт көбігін беру реттегішінің тұтқасын 10 оңға бұраңыз (бұл күйде сүт көбігі азырақ болады).
- Ескертпе:** сүт көбігі шығуының қарқындылығын капучино кофесін әзірлеу кезінде сүт көбігін беру реттегішін (10) бұру арқылы, реттеуге болады.
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
 - Кофеқайнатқышты қосыңыз, ол үшін қосу/өшіру түймесін (15) «» басыңыз, осы ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) жанады.
 - Капучино кофесін әзірлеу үшін капучино түймесін (22) «» басыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (22) жыпылықтайды, термоблоқты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (22) тұрақты жанады, орнатылған шыныаяққа 120 мл (+/-30%) көлемінде дайындалған капучино кофесінің үлесі құйылады.
- Ескертпе:** егер капучино кофесін әзірлеу кезінде кофе әзірлеуді өшіру қажет болса, капучино түймесін (22) «» қайта басыңыз.

- Дайындалған сусын салынған шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін, оны қосу/өшіру түймесін (15) «U» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.
- Егер сыйымдылықта (12) сүт қалса, капучинаторды шешіп алыңыз да, оны тоңазытқышқа (9-сурет) қойыңыз. Егер кофе әзірлеу кезінде барлық сүт пайдаланылған болса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алып, жуып жіберу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).
- Сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз (2-сурет).
- Сыйымдылықты (12) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз.
- Капучинатор қақпағын (10) сыйымдылыққа (12) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпе: қақпағы (10) бар сыйымдылықты (12) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

ЛАТТЕ КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Латте кофесін әзірлеу уақытын-да шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындатылған және консерванттарсыз болуы маңызды.
- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
- Алынбалы табандық (1), табандық торының (2) орнына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз.
- Кофе сүзгісін (23) сүзгі ұстағышына (4) салыңыз, сүзгідегі құлақшаны (23) сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Сүзгіге (23) ұнтақталған кофеңіз қажетті мөлшерін өлшегіш қасықпен (24) салыңыз, өлшегіш қасықтың артқы жағымен (24) кофеңіз сүзгіге (23) аздап нығыздаңыз (9-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес шыныаяқты орнатыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз).
- Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз (5-сурет).
- Сүт көбігін беру реттегішінің тұтқасын (10) солға бұраңыз (бұл күйде сүт көбігі көбірек болады). Сүт

көбігін беру реттегішінің тұтқасын (10) оңға бұраңыз (бұл күйде сүт көбігі аз болады) .

Ескертпе: сүт көбігі шығуының қарқындылығын латте кофесін дайындау кезінде сүт көбігін беру реттегішін (10) бұру арқылы реттеуге болады.

- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
- Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) жанады.
- Кофе әзірлеу үшін латте түймесін (21) «» басыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (21) жыпылықтайды, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (21) тұрақты жанады, орнатылған шыныаяққа көлемі 160 мл (+/-30%) дайындалған латте кофесінің үлесі құйылады..

Ескертпе: егер латте кофесін әзірлеу кезінде кофе әзірлеуді өшіру қажет болса, латте түймесін (21) «» қайта басыңыз.

- Дайындалған сусын салынған шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (23) жуып жіберіңіз.

- Егер сыйымдылықта (12) сүт қалса, оны алып тастап, капучинаторды тоңазытқышқа салыңыз (11 -сурет), егер кофе әзірлеу кезінде барлық сүт қолданылса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алып жуу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

ЧАЛДТАРДА КОФЕ ДАЙЫНДАУ

«Чалда» италядан шыққан сөз, сөзбе-сөз таблетка деп аударылады. Кофеқайнатқышта дайындауға арналған бір үлес кофесі бар бір реттік сүзгі-пакеттерді чалд деп атайды.

- Ыдысты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, ыдысты (8) орнына қойыңыз.
- Сүзгіні (25) сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.
- Сүзгіге (25) чалдты салыңыз (12-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
- Чалдта кофе дайындау үшін эспрессо кофесін дайындау режимін пайдаланыңыз.
- Биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты (2) торға қойыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз), егер кішкене шыныаяқтарды қолдансаңыз, торды (2) аударыңыз және үстіне шыныаяқтарды қойыңыз (6-сурет).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.

- Қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) жанады.
- Сіздің талғамыңызға байланысты сіз эспрессо кофесінің бір порциясын дайындау режимін қолдана аласыз, ол үшін эспрессо түймесін басыңыз (16) «», белгіленген шыныаяққа 50 мл (+/-30%) пісірілген кофенің бір бөлігін құйып, немесе қос эспрессо кофесін дайындау режимі ол үшін түймесін басып тұрыңыз. 3 секунд ішінде түйме (16) «», бұл жағдайда дайындалған кофенің 80 мл (+/-30%) бөлігі белгіленген шыныаяққа құйылады және дайын кофе аз күшті болады.

Ескертпелер:

- егер эспрессо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, эспрессо кофесі түймесін (16) «» қайта басыңыз;
- кофені қайта дайындау 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Өзірленген кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (25) жуып жіберіңіз және пайдаланылған чалдты шығарып алыңыз.

КАПСУЛАЛАРДА КОФЕ ДАЙЫНДАУ

Кофеқайнатқыштың осы моделінің жиынтығына капсулаларға арналған қосымша сүзгі (27) және капсулаларға арналған шұңғы (26) кіреді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Капсула шұңғысы тек «Nespresso», «Starbucks», «UCC» капсулалармен ғана үйлесімді, капсулалардың габариттік өлшемдері (13, 14-суреттер), кофе дайындау үшін эспрессо кофесін дайындау режимін пайдалану ұсынылады.

Үйлеспейтін капсулалар 15-суретте көрсетілген.

- Ыдысты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, ыдысты (8) орнына қойыңыз.
- Капсуланы шұңғыға (26) орнатыңыз (16-сурет).
- Капсуласы бар шұңғыны (26) сүзгіге (30) салыңыз (17-сурет), шұңғыны (26) басыңыз (18-сурет).
- Капсулаға арналған сүзгіні (30) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (28) тоқтағанша оңға бұраңыз (19-сурет).
- Капсулада кофе дайындау үшін эспрессо кофесін дайындау режимін пайдаланыңыз.
- Биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты (2) торға қойыңыз («ШЫНЫАЯҚТЫҢ ДҰРЫС КӨЛЕМІН ТАҢДАУ» кестесін қараңыз), егер кішкене шыныаяқтарды қолдансаңыз, торды (2) аударыңыз және үстіне шыныаяқтарды қойыңыз (6-сурет).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына тығыңыз.

- Қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы кофеқайнатқышты қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) жанады.
- Сіздің талғамыңызға байланысты сіз эспрессо кофесінің бір порциясын дайындау режимін қолдана аласыз, ол үшін эспрессо түймесін басыңыз (16) «», белгіленген шыныаяққа 50 мл (+/-30%) пісірілген кофенің бір бөлігін құйып, немесе қос эспрессо кофесін дайындау режимі ол үшін түймесін басып тұрыңыз. 3 секунд ішінде түйме (16) «», бұл жағдайда дайындалған кофенің 80 мл (+/-30%) бөлігі белгіленген шыныаяққа құйылады және дайын кофе аз күшті болады.

Ескертпелер:

- егер эспрессо кофесін дайындау кезінде кофе дайындауды өшіру қажет болса, эспрессо кофесі түймесін (16) «» қайта басыңыз;
- кофені қайта дайындау 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Өзірленген кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «» басу арқылы өшіріңіз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, капсулаға арналған сүзгіні (27) шешіп алыңыз, шұңғыны (26) шешіп алыңыз, шұңғыдан (26) пайдаланылған капсуланы шығарып алыңыз, шұңғыны (26) және сүзгіні (27) жуып жіберіңіз.

СҮТ КӨБІГІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сүт көбігін дайындаған кезде ыстық будан күйіп қалудан сақ болыңыз.

- Сіз қажетті мөлшердегі сүт көбігін кез келген уақытта дайындай аласыз.
 - Сүт көбігін ыстық шоколадты, дәмдеуіштер қосылған шайды және т.б. безендіру үшін пайдалануға болады.
 - Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындатылған және консерванттарсыз болуы маңызды.
 - Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
 - Алынбалы табандық (1), табандық торының (2) орнына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
 - Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз.
 - Сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз (2-сурет).
 - Сыйымдылықты (12) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
 - Капучинатор қақпағын (10) сыйымдылыққа (12) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.
- Ескертпе:** қақпағы (10) бар сыйымдылықты (12) орнатқаннан кейін әрқашан оның дұрыс орнатылғанын және капучинатордың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.
- Көлемі кемінде 400 мл шыныаяқты орнатыңыз.

- Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Сүт көбігін беру реттегішінің тұтқасын (10) солға бұраңыз (бұл күйде сүт көбігі көбірек болады).

Ескертпе: сүт көбігі шығуының қарқындылығын сүт көбігін дайындау кезінде реттегішті (10) бұру арқылы реттеуге болады.

- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
- Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы қосыңыз, бұл ретте басқару панелінде (5) жұмыс режимдерінің барлық индикаторлары (16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25) жанады.
- Сүт көбігін дайындау үшін сүт көбігі (20) «☺» түймесін басыңыз, бұл ретте басқару панеліндегі (5) барлық индикаторлар өшеді, ал түйменің индикатор шамы (20) жыпылықтайды, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйме индикаторы (20) тұрақты жанады.
- 2 минут бойы шыныаяқ сүт көбігімен толтырылады, сүт көбігін дайындау уақыты әдепкі бойынша орнатылады

Ескертпе: егер сүт көбігін дайындау кезінде оны дайындауды өшіру қажет болса, сүт көбігі түймесін (20) «☺» қайта басыңыз.

- Кофеқайнатқыш жұмысын аяқтағаннан кейін оны қосу/өшіру түймесін (15) «☺» басу арқылы өшіріңіз.

- Егер сыйымдылықта (12) сүт қалса, оны шешіп алыңыз және капучинаторды тоңазытқышқа алып қойыңыз (11 -сурет), егер сүт көбігін дайындау кезінде барлық сүт қолданылса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алу және жуып жіберу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

САЛҚЫНДАТУ ФУНКЦИЯСЫ

- Кофенің әртүрлі түрлерін дайындау үшін, суды қыздырудың белгілі бір температурасы қажет, мысалы, егер сіз сүт көбігін дайындаған болсаңыз, бұл жағдайда кофе дайындамас бұрын кофеқайнатқышты салқындату керек. Әйтпесе, дайындалған кофенің дәмі мүлдем басқа болуы мүмкін.
- Кофеқайнатқышты салқындату үшін, торға (2) бос шыныаяқты қойыңыз.
- Суық эспрессо түймесін (17) «☺» 3 секунд бойы басып тұрыңыз, бұл жағдайда шыныаяққа ыстық су құйылады.
- Біраз уақыттан кейін шыныаяққа суық су құйылады, су беруді өшіру үшін, суық эспрессо түймесін (17) «☺» қайта басыңыз.
- Влейте из чашки воду, кофеварка готова для приготовления кофе.

КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУ

- Капучинаторды тазалауды сыйымдылықта (12) сүт таусылғаннан кейін, жүргізу ұсынылады.
- Сыйымдылықтан (12) ұстаңыз және оны шешіп алыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз (2, 12-сурет).

- Сыйымдылықты (12) бейтарап жуғыш затпен жуып жіберіңіз, капучинатор қақпағынан (10) сүт сорғыш түтікті (15) және капучинатор түтігінің бұру торабын (14) шығарып алыңыз (13-сурет), бөлшектерді жуып жіберіңіз, шайыңыз, құрғатыңыз және сүт сорғышты (15) және капучинатордың бұру торабын (14) орнына қойыңыз (10-сурет).

КОФЕ ҚАЙНАТҚЫШТЫ ЖУУ

- Кофеқайнатқышты жуу үшін сыйымдылықты (8) және (12) сумен толтырып, сыйымдылықты орнына қойыңыз.
- Кофе сүзгілерінің бірін (23) сүзгі ұстағышына (4) салыңыз, сүзгідегі құлақшаны (23) сүзгі ұстағышындағы (4) ойықпен туралаңыз және сүзгіні (23) сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұраңыз (3-сурет). Кофеқайнатқышты жуу кезінде ұнтақталған кофені сүзгіге (23) салмаңыз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз (4-сурет) және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (5-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқ орнатыңыз, кем дегенде 300 - 400 мл.
- Капучинатор түтігінің бұрышын реттеу тұтқасын (13) пайдаланып, капучинатор түтігін (14) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз (5-сурет).
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына салыңыз.
- Кофеқайнатқышты қосу/өшіру түймесін (15) «U» басу арқылы қосыңыз, басқару тақтасында (5)

барлық жұмыс режимінің шамдары (15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22) жанады.

- Кофеқайнатқышты жуу үшін тазалау түймесін (19) «U» басыңыз, бұл ретте басқару тақтасындағы барлық индикаторлар (5) сөніп, түйменің индикаторы (19) жыпылықтайды, термоблокты белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін түйменің индикаторы (19) үнемі жанып тұрады және орнатылған шыныаяққа ыдыстан сыйымдылықтан (12) су беріледі, содан кейін кофе қайнату режимі қосылады және ыстық су ұстағыштан (4) шыныаяққа құйылады.

Ескертпелер: кофеқайнатқышты тазалауға дайындау кезінде су беруді өшіру қажет болса, тазалау түймесін (19) «U» қайта басыңыз.

- Қосу/сөндіру (15) «U» батырмасын басу арқылы кофеқайнатқышты өшіріңіз.
- Шыныаяқтан суды төгіп тастаңыз, сыйымдылықтан (12) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз және шешіп алыңыз (1-сурет), сыйымдылықтан (12) капучинатор қақпағын (10) шешіп алыңыз, сыйымдылықтан (12) қалған суды төгіңіз.
- Сүзгі ұстағышының тұтқасын (3) солға бұрыңыз және оны шешіп алыңыз (4-сурет), сүзгі ұстағышының (4) толық салқындауын күтіңіз және орнатылған сүзгіні (20) шығарып алыңыз, ол үшін оны сағат тіліне/қарсы бұраңыз, сүзгіні (20) жуып жіберіңіз және оны сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ

- Кофеқайнатқышты өшіріңіз, қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз және кофеқайнатқыштың толық суығанын күтіңіз.
- Кофеқайнатқыш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан соң құрғатып сүртіңіз.
- Кофеқайнатқышты тазалау үшін абразивті жуғыш заттарды немесе еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Кофеге арналған сүзгілерді (23) ыдыс жуатын машинде жууға болады. Сүзгілердегі (23) тесіктерді тазарту үшін, үлкен емес қылшақты пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқыш корпусын, қуаттандыру бауын және қуаттандыру бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.
- Суға (8) және сүтке (12) арналған сыйымдылықтарды жұмсақ жуғыш заты бар жылы сумен жуыңыз, содан кейін құрғатыңыз.
- Егер суға арналған сыйымдылықта (8) минералды шөгінділер пайда болса, сыйымдылыққа (8) лимон қышқылының ерітіндісін немесе сірке суын құйыңыз, минералды шөгінділер ерігеннен кейін сыйымдылықты (8) сумен шайыңыз.
- Табандықтың (1) алдыңғы бөлігін сәл көтеріңіз және оны шешіп алыңыз, одан суды төгіңіз, табандықтан (1) торды (2) шешіп алыңыз, табандық (1) пен торды (2) бейтарап жуғыш заты бар сумен жуыңыз, құрғатыңыз және орнына орнатыңыз.

САҚТАЛУЫ

- Кофеқайнатқышты ұзақ уақыт бойы сақтауға алып қоймас бұрын, оны электр желісінен ажыратыңыз, және құрылғыны суытыңыз.
- Кофеқайнатқыш тазалауын жүргізіңіз.
- Кофе қайнатқышты зауыттық қаптамаға алып қойыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0°-ден жоғары температурада пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР, ОЛАРДЫҢ СЕБЕПТЕРІ МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Ақаулықтар	Себебі	Жою әдісі
Кофеқайнатқыш қосылмайды	Желі розеткасында кернеу жоқ. Желі бауының ашасы розеткаға соңына дейін салынбаған	Желі розеткасы жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, ол үшін алдын-ала розеткаға істеп тұрған электр аспапты қосыңыз. Қуаттандыру бауының ашасын шығарыңыз және оны розеткаға қосыңыз.
Кофеқайнатқыштың төменгі бөлігінен су ағады	Суға арналған табандық толып кеткен.	Табандықтағы суды төгіп тастаңыз.

Сүзгі ұстағышынан кофе ағады	Сүзгінің тығыз-датқышқа тығыз жабыспауы бойлерде ұнтақталған кофе сүзгі жиіктеріне тиген.	Сүзгінің жиіктерін тазалаңыз.
Өзірленген кофенің бетен иісі бар	Кофе дұрыс сақталмаған.	Жаңа ұнтақталған кофені пайдаланыңыз. Кофені құрғақ, салқын жерде сақтаңыз.
Бу сүтті көпіршітпейді	Сіз майы айырылған сүтті пайдаландыңыз. Сүт жеткілікті түрде суыған емес. Каппучинатор түтігі бітеліп қалды.	Тек қаймағы айырылмаған, майлылығы 4-6% сүтті ғана қолданыңыз. Суытылған сүтті пайдаланыңыз. Каппучинатор түтігі мен каппучинатор қақпағын тазартыңыз («КАППУЧИНАТОРДЫ ТАЗАРТУ» бөлімін қараңыз)

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Кофеқайнатқыш – 1 дн.
2. Кофеге арналған сүзгі – 2 дн.
3. Өлшегіш қасық – 1 дн.
4. Чалдтарда кофе дайындауға арналған сүзгі -1 шт.
5. Капсулаларға арналған шұңғы -1 шт.
6. Капсулаларға арналған сүзгі – 1 шт.
7. Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1350 Вт
- Суға арналған сыйымдылық көлемі: 1,1 л
- Сүттің сыйымдылығы: 1 л

КӨДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинағына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды

өдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі көдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды көдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді көдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құралдың дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өз-герту құқығын өзіне қалдырады.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

 **BRAYER**